

# ДОГОВІР № 1 МІЖ СПІВАВТОРАМИ ТВОРУ

м. Київ

"20" березня 2025 року

Ми, що нижче підписалися, Вавілова Дарія Віталіївна, Гончарук Олександра Олексіївна іменовані далі „Співавтори”, керуючись законодавством України у сфері авторського права і суміжних прав, на ґрунті взаємної вигоди і при повній згоді домовилися про наступне:

1. Ми стверджуємо, що нашою спільною творчою працею створено авторське редагування народних казок для проєкту Ave Kids (раніше Ave Tales) (далі – Твір), а саме:

- Рукавичка
- Зимівля звірів
- Вовк і Чапля
- Курочка Ряба
- Пан Коцький
- Колосок
- Сірко
- Коза-дереза
- Кривенька качечка
- Лисичка-сестричка та Вовк-панібрат
- Котик і Півник
- Солом'яний бичок
- Колобок
- Мудра дівчина
- Дівчина-тростинка
- Кирило Кожум'яка
- Казка про жениха жабуна
- Панахида по коту
- Дядько та ведмідь
- Їжак та заєць
- Мужик, вовк і лисиця
- Як племінник перехитрив дядька-зłodія
- Змій та ром
- Пес і вовк
- Пастух і принцеса.

Ми стверджуємо також, що жодному з нас невідома інформація, яка б свідчила, що існує така саме же або тотожна обробка цих матеріалів, створений творчою працею іншої (інших) осіб.

2. Ми погоджуємося з тим, що вклад кожного з нас у створення авторське редагування народних казок для проєкту Ave Kids (раніше Ave Tales)

- є однаковим,
- є таким, як зазначено у довідці, що додається.

(непотрібне закреслити)

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом цього Договору є врегулювання відносин між Співавторами з метою визначення взаємних прав та обов'язків кожного з авторів щодо створюваного Твору.

1.2. Авторське право на Твір, створений у співавторстві, належить всім Співавторам незалежно від того, чи утворює такий Твір одне нерозривне ціле або складається із частин, кожна з яких має самостійне значення.

1.3. Співавтор не може без достатніх підстав відмовити іншим у дозволі на опублікування, інше використання або зміну Твору (*у випадку нероздільного співавторства*).

Кожен із співавторів має право використовувати створену ним частину Твору, що має самостійне значення, на власний розсуд (*у випадку роздільного співавторства*).

## 2. РОЗПОДІЛ ВИНАГОРОДИ ЗА ВИКОРИСТАННЯ ТВОРУ

2.1. Співавтори домовилися що відповідно до вкладу кожного у створення Твору належну їм винагороду за використання цього Твору іншими особами у разі укладання ліцензійного договору розподілити наступним чином:

1. Вавілова Дарія Віталіївна 50 %.
2. Гончарук Олександра Олексіївна 50 %.

## 3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ДОГОВОРУ

3.1. У випадку порушення зобов'язання (далі – порушення Договору), Співавтор несе відповідальність, визначену чинним в законодавством та цим Договором.

3.2. Порушенням Договору є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених у цьому Договорі.

## 4. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

4.1. Співавтори домовилися, що всі спірні питання вони вирішуватимуть за взаємною згодою.

4.2. У разі неможливості вирішення спору шляхом переговорів та в досудовому порядку, спір може бути передано для вирішення у судовому порядку.

## 5. ДІЯ ДОГОВОРУ

5.1. Договір набирає чинності з моменту його підписання Співавторами та діє протягом строку охорони авторського права.

## 6. ІНШІ УМОВИ

6.1. Будь-які зміни і доповнення до цього Договору дійсні за умови, що вони вчинені у письмовій формі та підписані Співавторами.

6.2. Усі повідомлення, пов'язані з цим Договором повинні направлятися у письмовій формі.

6.3. З усіх питань, не передбачених цим Договором, Співавтори керуються чинним законодавством України.

6.4. Договір укладений в двох примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному кожному із Співавторів.

### МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН:

Автор 1:

Автор 2:

\_\_\_\_\_  
(підпис)

/Вавілова Дарія  
Віталіївна/  
(П. І. Б.)

\_\_\_\_\_  
(підпис)

/Гончарук  
Олександра  
Олексіївна/  
(П. І. Б.)

Додаток  
до Договору між  
співавторами  
Твору  
від "20" березня  
2025 р.

### ДОВІДКА про творчий вклад у створення Твору\*

Ми, співавтори Твору, підтверджуємо, що кожний з нас вніс наступний вклад у створення авторського редагування народних казок для проєкту Ave Kids (раніше Ave Tales)

Прізвище, ініціали	Вклад	
	Виконана робота	Відсоток
<b>Вавілова Д.В.</b>	<b>Редагування та вичітка</b>	<b>50%</b>

	казок	
<b>Гончарук Д.В.</b>	<b>Редагування та вичітка казок</b>	<b>50%</b>

\* Довідка складається і додається до Договору у разі неоднакового вкладу у створення Твору.